

英國中等學校外語學習人數跌至二十年新低

駐英國代表處教育組

根據英國廣播公司 (British Broadcasting Corporation, 簡稱 BBC) 近日的一項調查, 英國中等學校外語學習人數跌至二十年新低, 其中以德語和法語的狀況最令人憂心。這項調查共有 2,048 所中學參與, 並彙整了英國教育部 (Department of Education) 近年的資料, 針對英格蘭、北愛爾蘭、威爾斯、和蘇格蘭四地區進行了深入分析。

就英格蘭 2010 年與 2018 年的數據相比, 修習德語的 GCSE 學童從 57,806 人降至 39,941 人。同樣的趨勢在 A-level 也可見, 德語學習人數從 5,055 人下滑到 2,785 人。在北愛爾蘭, 修習現代外語的 GCSE 學童自 2003 年遞減了 40%, 且 45% 的學校表示他們在過去五年因修課人數不足必須調降語言教師的數量。威爾斯是情況最為嚴重的一區, 而蘇格蘭的教育體制雖與其他地區不同 (註 1), 但整體趨勢亦不樂觀。從 BBC 的調查顯示, 許多學童認為語言學習相當困難而不再選修外語學分, 不少學校也坦承數學與科學的地位在課程規劃上逐漸取代外語的教學。Carmel College 的校長 Mr. Hill 指出, 外語考試不容易拿到高分是使得外語課程不受歡迎的核心原因。此外, 外語課程的減少也導致了許多其他問題, 如文化參訪和跨國交流次數不再像以往頻繁。Carmel College 即是因近年取消了德語課程的供應, 而無法持續與德國的司徒加特進行交換學生計畫。

為改善外語教育的狀況, 各區政府紛紛提出了不同的因應之道。在英格蘭, 繼承 2016 年中文卓越計畫 (Mandarin Excellence Program, 註 2) 的設立, 教育部學校業務主管 (Minister of State for School Standards) Nick Gibb 於去年以 4 百 80 萬英鎊進一步建立了國家發展中心 (The National Language Center, 亦稱做 The Center of Excellence) 和多所語言發展重點學校。威爾斯政府也投入了 2 百 50 萬英鎊仿照英格蘭的做法, 並預計於 2022 年展開新課程 (The Welsh Baccalaureate), 同時加強威爾斯語、英語、和「國際語言」(international languages, 註 3) 的發展。蘇格蘭則欲透過 2 千 7 百 20 萬的經費補助, 協助地方政府執行 1+2 的語言政策 (註 4)。北愛爾蘭政府雖未明提出具體的因應方案, 但仍持續推動官員與學者之間的合作, 希望藉由強調外語在各工作上的重要性, 鼓勵年輕人學習外語。

值得注意的是，外語課程雖然不如過往熱門，但外語課程的種類於近年漸趨多樣化。在 2001 年，只有 2,500 位學生選修法語、德語、西語、或威爾斯語以外的語言課程，但到 2017 年此數目則提升至 9,400 人。根據 BBC 所彙整的資料，這些其他的語言按照增長幅度排列包含葡萄牙語、波蘭語、阿拉伯語、中文、俄文、和土耳其文。此多樣化的趨勢也反映了人口結構和貿易互動的改變。例如，北爾蘭的 Belfast Royal Academy 近年開始與英國文化協會 (British Council) 和 卡塔爾基金會 (Qatar Foundation) 合作，提供阿拉伯語教學，並固定安排該校學童和當地的敘利亞移民進行語言交換，以促進文化交流。

英國跨政黨國會 (All-Party Parliamentary Group, 簡稱 APPG) 的現代外語小組負責人 Jean Coussin 認為英國人在語言學習上太過自得意滿，指出「在二十一世紀只會說英文跟不會說英文一樣不利」。英國商會代表 (Director General of British Chambers of Commerce) Dr. Adam Marshall 同意 Coussin 女士的觀點，說明「好的語言能力能促進人與人、文化與文化之間的認識，而這即是達成貿易協商成功的關鍵」。語言教育不應只是中學與政府的責任，大學與企業也必須一同努力提升國人的外語水平。

註 1：蘇格蘭不使用 GCSE 和 A-level，但相對應的體制為 National 4 & 5 和 Highers。

註 2：此計畫希望藉由密集中文課程的提供，在 2020 年培育至少五千位能說中文的英國學童。

註 3：按照威爾斯新課程的草案，國際語言的定義包含現代外語、社區語言 (community languages)、古典語言 (classical languages, 如希臘語和拉丁語)、和英國手語 (British sign language, 簡稱 BSL)。

註 4：此政策仿照歐盟的做法，1+2 即為母語加上兩個外語。

資料來源：

2019 年 3 月 4 日, BBC , Save UK's 'dwindling' language skills, say MPs and peers, <https://www.bbc.co.uk/news/education-47421735>

2019 年 2 月 27 日, BBC, Foreign languages 'squeezed out' of schools in Wales, <https://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-47285067>

2019 年 2 月 27 日, BBC, 27 February 2019, Language learning: German and

French drop by half in UK schools,

<https://www.bbc.co.uk/news/education-47334374>

2019 年 1 月 8 日, BBC, English-medium education to put more emphasis on Welsh,

<https://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-46909295>

2019 年 3 月 4 日, The Independent, Britain's dwindling language skills are a disaster for the country and needs action, MPs warn,

<https://www.independent.co.uk/news/education/education-news/uk-modern-languages-skills-education-a8803376.html>

